

# „Investition in Infrastruktur der Ortsteile ist richtig“

Bovenden bringt seine **Sportstätten** auf Vordermann – Ausgaben in Harste liegen unter ursprünglicher Schätzung

Harste. Im Sanierungsprogramm seiner Sportstätten ist der Flecken Bovenden einen weiteren Schritt vorangekommen. War es im März die Turnhalle in Lenglern, die nach 40-jähriger Nutzung generalüberholt wurde (der BLICK berichtete), konnte nun der sportliche Mittelpunkt in Harste wieder seiner Bestimmung übergeben werden.

Es war die Fußball-AG der örtlichen Grundschule, die

die ersten sportlichen Schritte in der gerade frisch sanierten Turnhalle machen durfte. Eine frühe Ausschreibung der Gewerke hatte dazu geführt, dass bereits im Juni mit der Sanierung begonnen und die Halle jetzt mit diesem ersten Sporteln wieder eingeweiht werden konnte.

Für den ersten Bauabschnitt (der zweite folgt mit der Sanierung von Duschen und Umkleiden in 2017) hat der Flecken wieder eine Menge Geld in die

Hand genommen. Mit verbauten 320 000 Euro liegt man sogar 80 000 Euro unter der ursprünglichen Kostenschätzung, so Gemeindebürgermeister Thomas Brandes.

Geholfen hat dem Flecken bei der Umsetzung des Projekts eine Finanzspritze des Landkreises aus seinem Sportstätten-Förderungsprogramm in Höhe von 54 000 Euro. Um entsprechende Vorgaben erfüllen zu können, ist eine energetische Teil-sanierung der Turnhalle um-

gesetzt worden. Dazu zählt unter anderem die Erneuerung des Hauptdaches, der Einsatz von Alu-Fenstern, eine neue Brandschutz- und Akustikdecke, eine neue Beleuchtung samt Austausch der elektrischen Anlage sowie ein weiterer Rettungsweg. Der Bodenbelag der Halle sei indes nicht angefasst worden.

Bürgermeister Brandes sieht die Sanierung als Erfolg. Es sei „richtig, dass wir in die Infrastruktur der Ortsteile investieren.“

Dr. Annett Döring aus Göttingen, die als Leiterin der Göttinger Werkstätten für eine psychologisch kranker Kinder gegründet wurde. geb-wb

## Jubiläums-Mahlzeit im „Frischmenu“

Beliebte Kantine begrüßt 100 000. Gast

Göttingen. Das „Göttinger Frischmenu“, die öffentliche Kantine der Göttinger Werkstätten im Groner Industriegebiet, hat ihren 100 000. Besucher begrüßt. Der Jubiläumsgast gewann eine Woche kostenloses Mittagessen in dem beliebten Mittags-Treffpunkt.

Die Göttinger Werkstätten betreiben seit gut drei Jahren die öffentliche Kantine an der August-Spindler-Straße 1 in Kooperation mit der „Bioküche

Leinetal“. Die Kantine steht unter dem Motto „Die leckere Pause“.

Neben der Verpflegung der Besucher vor Ort werden in der Großküche auch zahlreiche Mittagessen für Seniorenheime, Kindergärten, Schulen und Unternehmen täglich frisch zubereitet. wb

» Einen längeren Artikel über die Göttinger Werkstätten lesen Sie auf Seite 7.

### Automarkt

#### STARTERBATTERIEN SÄGEBLÄTTER

Varta / Flamm

44 AH für Ford u. a.  
60 AH für BMW / Opel  
75 AH für Mercedes

79,98  
99,98  
119,98

Nette  
Agrartechnik

EDESSO

Audi A3 8P, Leder, Xenon, Navi  
EZ 10/2003, 150PS, 6-Gang, Klimaa-  
ut., 149Tkm, silbermet., Sitzh., TÜV  
07/2016, 8.500,-€VB ☎ (0 55 94) 81 42

Suzuki Jimny Style, 12 000 €  
☎ (01 51) 15 61 21 01

Opel, Corsa Grand Slam, 5-türig

Wir kaufen Gebrauchtwagen  
aller Fabrikate gegen Bar.  
Autohaus Nippon GmbH – Tel. 0551-383840  
3197301\_001814

Eichsfelder Fahrzeug-Ankauf  
BJ. '98 - 2006 ☎ (0 55 27) 99 64 200

Autozubehör / Verkauf

### Verkauf

Polstergarnituren aus Transportschaden,  
tgl. 10.00 – 18.00 Uhr  
GÖ – Werner-von-Siemens-Straße 5a  
Telefon 38 91 88 23  
www.martins-moebel.de  
80417602\_001814

Sehr schön. Kommunion-Anzug, neu  
u. ungetragen, Gr. 140, Slim Sit, an-  
thrazit, NP 190 €. ☎ (01 60) 4 78 57 08

Göttinger Walnüsse (eig. Ernte) zu  
verkaufen ☎ (05 51) 3 45 25

MieleWaschmaschine 10 € funktio-  
niert ☎ (01 75) 1 57 34 11 ☎ 804 347

Trimilin Trampolin T. 78896

Ofenfertiges 2-jähr. Kaminholz  
auf Länge geschnitten  
05527/5888 und 0151/11706036